

TASER® X26E manuel d'utilisation



INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SECURITE ET LA SANTE

Lire, comprendre et suivre les avertissements et règles de sécurité contenus dans ce document qui est inclus avec cette arme. Les avertissements les plus récents et à jour se retrouvent sur le site web à www.taser.com. N'essayez pas d'utiliser ce dispositif jusqu'à ce que vous ayez été dûment formés par un instructeur certifié par Taser international.

Cette étiquette d'avertissement apparaît sur les modèles de dispositif de TASER.

TASER® Les dispositifs à impulsions électroniques (DIE) sont des armes conçues pour neutraliser temporairement une personne à partir d'une distance sécuritaire, tout en réduisant les risques de blessure graves ou la mort. Elles se sont démontrées plus sécuritaires et une alternative plus efficace que les autres options de force traditionnelle. Il est important de se rappeler que la nature même de l'emploi de la force et la neutralisation d'individus implique un degré de risque pour cette personne, risque qu'elle soit blessée ou même tuée, soit par un effort physique épuisant, soit en raison de circonstances imprévisibles ou de la susceptibilité propre à cette personne.

Lire, comprendre et suivre les avertissements et règles de sécurité contenus dans ce document qui est inclus avec cette arme. Les avertissements les plus récents et à jour se retrouvent sur le site web à www.taser.com. N'essayez pas d'utiliser ce dispositif jusqu'à ce que vous ayez été dûment formés par un instructeur certifié par Taser international.

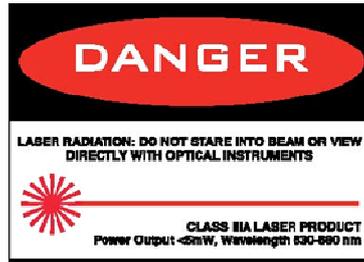
PRINCIPE DE SECURITE RELATIVE A L'OPERATION

Afin de réduire les risques de blessure avant, pendant ou après son utilisation, veuillez considérer ce qui suit :

- **Lire et comprendre.** Lire, comprendre et suivre tous les avertissements et instructions avant d'utiliser un X26.
- **Suivre la formation avant tout.** N'essayez pas d'utiliser un dispositif Taser à moins d'avoir été formé et certifié par un instructeur certifié de Taser International Inc.
- **Obéir aux lois applicables.** Portez et utilisez le dispositif TASER selon les lois fédérales et locales applicables, aussi bien que les conseils, directives, procédures, formation, etc. de votre agence/département.
- **Emmagasiner dans un endroit sécuritaire.** Stockez le TASER X26 dans un endroit sécuritaire inaccessible aux enfants et à d'autres personnes non autorisées. Les dispositifs de TASER ne sont pas des jouets, et les utilisateurs devraient éviter tous les déploiements et/ou activations inadéquats, qui peuvent avoir comme conséquence des blessures graves à l'utilisateur ou à d'autres, y compris des animaux.

RÉDUISEZ AU MINIMUM LES RISQUES PENDANT L'UTILISATION

- **Évitez l'utilisation tortueux (Torturous use) ou autre abus.**
- **Assumer que le dispositif est chargé.** Assumer toujours qu'un dispositif de TASER est chargé. Ne visez pas un dispositif TASER vers quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- **Évitez l'activation involontaire.** Maintenez le doigt éloigné de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'activer.
- **Éviter le devant des cartouches.** Ne pas mettre vos mains et toute partie du corps devant la cartouche de TASER.
- **Évitez la décharge de l'électricité statique.** Évitez le contact entre l'électricité statique et la cartouche de TASER parce que l'électricité statique peut causer une décharge inattendue.
- **Ne dirigez pas le laser vers les yeux ou ne regardez pas fixement dans le faisceau.**



POLITIQUE D'EMPLOIE DE LA FORCE

Chaque agence/département est responsable de créer sa propre politique d'emploi de la force et de déterminer comment les dispositifs TASER s'intègrent à leur tableau d'emploi de la force basé sur le cadre légal et les attentes de leur communauté. Assurez-vous que votre agence a une politique d'emploi de la force qui adresse l'utilisation des dispositifs TASER et que cette politique est clairement adressée pendant la formation des utilisateurs.

INFLAMMABILITÉ

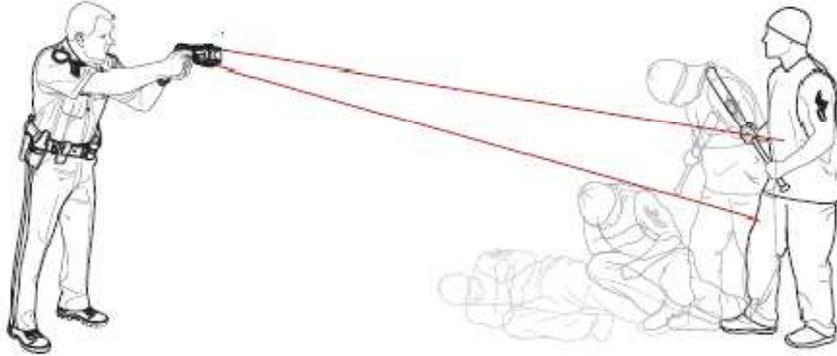
Prenez garde - les dispositifs TASER peuvent enflammer les matériaux explosifs, les liquides ou les vapeurs explosifs. Ceux-ci incluent l'essence, d'autres matières inflammables, les produits explosifs, des liquides, ou des vapeurs (par exemple, des gaz trouvés dans des lignes d'égout, des laboratoires de méthamphétamine et des briquets type butane). Quelques pulvérisateurs d'autodéfense (par exemple, pulvérisateurs de poivre), utilisent des porteurs inflammables tels que l'alcool et pourraient être dangereux lorsqu'ils sont employés en conjonction immédiate avec des dispositifs de TASER. Certains pulvérisateurs d'auto défense marqués « inflammable » peuvent mettre le feu lorsqu'ils sont utilisés en même temps que des dispositifs TASER. On recommande que chaque Département/agence effectue ses propres essais pour déterminer la compatibilité de son pulvérisateur d'auto défense avec les dispositifs TASER.

QU'EST-CE QUE LE TASER X26?

Le TASER X26 est un dispositif à impulsions électroniques possédant un logiciel pouvant être mis à jour, fabriqué par TASER International Inc. L'utilisation des dispositifs à impulsions électroniques (DIE) utilise des fils propulsés ou le contact direct, pour conduire l'énergie afin d'affecter les fonctions sensorielles et moteur du système nerveux.

Le TASER X26 emploie une cartouche remplaçable contenant de l'azote comprimée pour déployer deux petites sondes qui sont attachées au TASER X26 par des fils conducteurs isolés. Le TASER X26 transmet des impulsions électriques le long des fils et dans le corps affectant les fonctions sensorielles et motrices du système nerveux périphérique. L'énergie peut pénétrer jusqu'à 5 centimètres d'habillement ou 2.5 cm par sonde. Les cartouches sont disponibles en diverses longueurs de fils de 15' à 35' (4.2 mètres à 10.6 mètres). Voir sur www.TASER.com pour les caractéristiques à jour. Un modèle civil du X26 est également disponible, (s'il est légal à cet endroit) et possède des caractéristiques différentes de fonctionnement que le modèle pour la police. La vente des cartouches de plus de 15' (4.2cm) de longueur de fil est limitée à la police seulement.

Le X26 a une mémoire interne qui stocke le logiciel de fonctionnement et enregistre chaque déploiement. Voyez la section de TÉLÉCHARGEMENT pour plus de détails.



NEUROMUSCULAR INCAPACITATION (NMI) INCAPACITATION NEURO MUSCULAIRE(INM)

Le système nerveux humain communique avec des impulsions électriques simples. Le centre de commande (cerveau et cordon médullaire) traite l'information et prend les décisions. Le système nerveux périphérique inclut les nerfs sensoriels et moteurs. Les nerfs sensoriels diffusent l'information du corps au cerveau (la température, contact, etc.). Les nerfs moteurs envoient les commandes du cerveau aux muscles pour commander le mouvement et peuvent être involontaires en réponse à l'information sensorielle. Un exemple serait la réaction involontaire du muscle de retirer la main lorsqu'elle est en contact avec un objet brûlant.

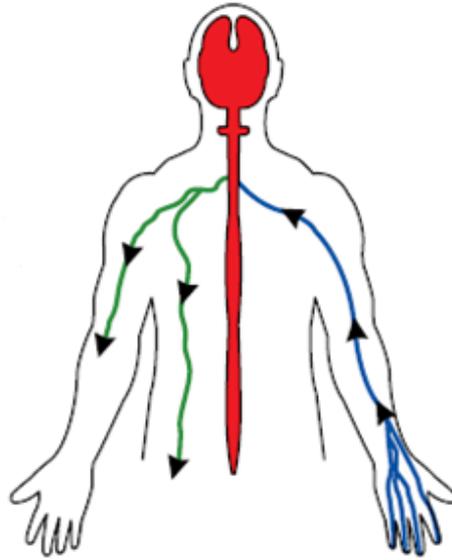
La technologie TASER emploie des impulsions électriques semblables pour causer la stimulation des nerfs sensoriels et moteurs. L'incapacité neuromusculaire (INM) se produit quand un dispositif cause la stimulation involontaire des nerfs sensoriels et des nerfs moteurs. Il ne dépend pas de la tolérance à la douleur et est efficace sur des sujets possédant un niveau élevé de tolérance à la douleur.

Les générations précédentes de pistolets électriques pouvaient n'affecter principalement que les nerfs sensoriels, ayant pour résultat la soumission à la douleur. Un sujet avec une tolérance très élevée à la douleur (par exemple, un toxicomane ou à un combattant qualifié et focalisé) pourrait résister à la douleur générée par les pistolets d'ancienne génération.

EFFET COMMUN DE L'INM

L'utilisation de la technologie TASER cause l'incapacité et des contractions fortes des muscles, rendant possible des blessures secondaires. Ces blessures potentielles incluent ce qui suit mais n'y sont pas limité: coupures, contusions, blessures d'impact, et abrasions provoquées en tombant, et blessures causées par de fortes contractions des muscles telles que des déchirures aux muscles ou aux tendons, ou des fractures de stress. Ces blessures sont secondaires en nature et ne sont pas directement attribuables au rendement électrique du dispositif TASER, mais sont des conséquences possibles des fortes contractions musculaires que le dispositif TASER induit pour produire l'incapacité. Certains des effets peuvent inclure :

- Le sujet peut tomber immédiatement au sol sans pouvoir contrôler sa chute.
- Les sujets se trouvant dans l'eau peuvent se noyer si leur capacité de bouger est restreinte.
- Le sujet peut hurler ou crier.
- Fortes contractions musculaires involontaires
- Le sujet peut geler en place avec les jambes barrées.
- Le sujet peut se sentir stupéfié pour plusieurs secondes/minutes.
- Vertige.
- Sensation provisoire de tintement.
- Peut être affecté d'une amnésie causée par stress (ne pas se rappeler avoir ressenti de la douleur).



Pour une liste complète des avertissements, voir www.TASER.com.

FONCTIONNEMENT ELECTRIQUE (DE BASE) DU X26

L'électricité doit pouvoir circuler entre les sondes ou les électrodes. L'électricité suit généralement le chemin de moindre résistance entre les sondes. Généralement plus l'écart entre les sondes sur la cible est grand, plus l'efficacité d'INM est grande. L'électricité ne passera généralement pas à d'autres en contact avec le sujet à moins que le contact soit fait directement entre ou sur les sondes. L'électricité peut courber par l'habillement, et même quelques matériaux balle- -résistants. L'exposition à l'eau ne causera pas l'électrocution ou n'augmentera pas la puissance au sujet (la charge électrique est fixée à l'intérieur du dispositif de TASER, et n'augmentera pas sensiblement même avec les changements environnementaux). Les stimulateurs modernes et les défibrillateurs cardiaques implantés résistent aux défibrillateurs électriques externes au moins 800 fois plus fortes que les impulsions d'énergie conduites par TASER.

- L'électricité doit pouvoir circuler entre les sondes ou les électrodes.
- L'électricité suit généralement le chemin de moindre résistance entre les sondes.
- Généralement plus l'écart entre les sondes sur la cible est grand, plus l'efficacité d'INM est grande.
- L'électricité ne passera généralement pas à d'autres en contact avec le sujet à moins que le contact soit fait directement entre ou sur les sondes.
- L'arc électrique peut traverser les vêtements et même certains matériaux pare-balle.
- L'exposition à l'eau ne causera pas l'électrocution ou n'augmentera pas la puissance au sujet (la charge électrique est fixée à l'intérieur du dispositif TASER, et n'augmentera pas de façon significative même lors de changements environnementaux).

Les stimulateurs modernes et les défibrillateurs cardiaques implantés résistent aux pulsations électriques produites par le Taser.

CARACTERISTIQUES DU TASER X26 ET DES CARTOUCHES

Composition : Polymère soudé résistant aux chocs et plaques d'acier inoxydable.

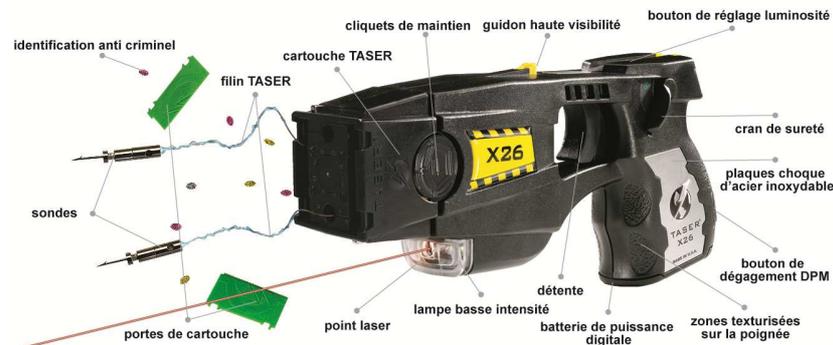
Poids : 204 grammes sans cartouche et sans caméra

Longueur : 15,3 cm

Epaisseur : 8,2 cm

Hauteur : 3,3 cm

Couleur : Diverses options de couleur sont disponibles. Voir sur www.TASER.com pour les caractéristiques les plus courantes.



CRAN DE SECURITÉ (INTERRUPTEUR) : Le cran de sécurité ambidextre peut être actionné à partir de l'un ou l'autre des côtés

- Cran de sécurité vers le bas (OFF).
- Cran de sécurité vers le haut (ON- ARMÉE) Prêt à déployer.
- Ne bloquez pas le cran sécurité d'un côté du X26 tout en essayant de le déplacer de l'autre côté. Ceci pourrait casser la commande de sécurité et neutraliser le dispositif.
- Si le cran de sécurité X26 est laissé dans la position (ON-ARMÉE) soit vers le haut pendant plus de 20 minutes, le système s'arrêtera pour préserver la vie de la batterie DPM.
- Pour le réactiver, simplement replacer le cran vers le bas(OFF) et ensuite la ramener vers le haut(ON-ARMÉE).



BATTERIE DE PUISSANCE DIGITAL (DPM) OU XDPM

La batterie de puissance digitale est beaucoup plus qu'une batterie lithium fournissant l'énergie au Taser. Elle porte aussi une mémoire logicielle, cette mémoire contient aussi de l'information sur les performances/l'état des batteries et leur durée de vie à diverses températures.



Le X26 surveille de combien les divers dispositifs de l'arme affectent la vie des cellules d'énergie des batteries, et met à jour la mémoire dans le DPM. En conséquence, le pourcentage de batterie indiqué est une valeur calculée et pas une lecture directe de la tension de batterie. Ne stockez pas le DPM à un endroit où les contacts or sur le dessus du DPM peuvent toucher des objets en métal. Ceci causerait un short électrique entre ces contacts et ceci viderait les cellules d'énergie lithium de leur puissance, mais le DPM continuera à afficher une puissance de 99%. L'indicateur de niveau de puissance enregistre seulement la puissance consommée par le X26. Si vous court-circuitez le DPM, le DPM fonctionnera mal et l'énergie

perdue pendant le court-circuit ne sera pas enregistrée ou ne sera pas dépistée dans le DPM. Le DPM contient également la mémoire qui peut mettre à jour le logiciel du dispositif X26, et ajoute les garanties prolongées au X26. Visitez le www.TASER.com pour l'information détaillée de garantie.

Le X26 doit être stocké avec DPM/XDPM inséré à tout moment. Si le DPM/XDPM est retiré pendant une période prolongée, le logiciel dans le X26 peut être endommagé ayant pour résultat l'échec possible du dispositif. De plus, l'horloge interne serait affectée et remise à zéro.

Le DPM a assez de puissance pour approximativement 195 mises à feu selon la température. Le DPM utilisera plus d'énergie par temps plus froid que par temps chaud. Pour les caractéristiques les plus récentes, voir le www.TASER.com. Le XDPM possède les mêmes caractéristiques que le DPM avec en plus un porte cartouche.

ECRAN DIGITAL DE CONTROLE (CID)

Le CID est un affichage à deux chiffres derrière le X26 qui fournit les informations suivantes :



NIVEAU DE PUISSANCE DE DPM (INDICATEUR DE CELLULES D'ÉNERGIE):

Quand le cran de sécurité est en position vers le haut (ON), le CID montrera le pourcentage de la puissance de DPM restant. Cet affichage dure 5 secondes. Après 5 secondes, le CID affichera deux points pour indiquer que l'arme est restée armée.



DUREE DE L'ARC ELECTRIQUE:

Quand le X26 est actif, il fournit des impulsions électriques durant un cycle de 5 secondes. Le CID montre un compte à rebours de 5 à 0 indiquant combien de secondes il reste au cycle. Ce cycle peut être arrêté à tout moment en déplaçant le cran de sécurité vers le bas (OFF).

X26 AFFICHAGE DES DONNEES STATUS DATA:

Quand un DPM est inséré dans le X26, le dispositif entrera dans une séquence de mise en marche. Cette séquence affichera les informations dans l'ordre suivant :

EXEMPLE:

00..00..00--07..08..09..12..22--27--18

00

00

00

07 année (2007)

08 mois (Aout)

09 date d'aujourd'hui (9)

12 heure actuel (GMT)

22 minute actuel

27 température du X26 (27 °C)

18 version logiciel (18)

BOUTON DE REGLAGE POUR L' ILLUMINATION (LASER AND LED FLASHLIGHTS)

L'opérateur peut choisir quatre modes d'illumination en utilisant le X26. Pour changer ce mode d'illumination:



- 1 Placez le cran de sécurité vers le bas (OFF) Retirez la cartouche de TASER et pointez le X26 dans une direction sécuritaire (comme exemple vers le sol). Note : Le sélecteur d'illumination est désactivé si le cran de sécurité est en position vers le haut (ON).
- 2 Appuyez sur le bouton en le maintenant enfoncé pour environ une seconde, jusqu' à ce que l'écran s'illumine.
- 3 Enfoncez et libérez le sélecteur d'illumination afin de changer les modes, vous avancerez ainsi d'un mode à l'autre. Arrêter lorsque celui que vous désirez s'affiche.

NOTE : L'utilisation de stylos ou de trombones à papier pour enfoncer le sélecteur d'illumination peut l'endommager.

LF: Laser and Flashlight Laser et lampe s'illuminent

LO: Laser only, Laser seulement

OF: Only Flashlight Lampe seulement

OO: Ni le laser ni la lampe n'illuminera et l'affichage de CID est obscurci



Le mode choisi s'affichera pendant 5 secondes et deviendra par la suite le mode par défaut chaque fois que le cran de sureté sera activé vers le haut(ON)

VISEE(GUIDON) HAUTE VISIBILITE

Les mires (guidon) mécaniques sur le X26 sont moulées dans une couleur contrastante pour permettre de viser manuellement le X26.



DETENTE

À la différence d'une détente d'arme à feu, la détente de TASER X26 est un interrupteur électrique momentané. L'interrupteur (détente) est opérationnel seulement quand le cran de sécurité est en position vers le haut (ON). Appuyer et relâcher la détente va activer l'arme pour un cycle de 5 secondes à moins que le cran de sureté soit ramené vers le bas(OFF) Si la détente est maintenue enfoncée, il y aura un cycle continue jusqu' à ce que la détente soit relâchée ou que la pile soit épuisée (déchargée).

AVERTISSEMENT : En cas de décharge accidentelle, déplacez immédiatement le cran de sécurité vers le bas (off) pour arrêter le cycle de décharge.

ELECTRODES

L'avant du X26 contient deux électrodes en métal. Ces électrodes dirigent la charge vers les électrodes sur la cartouche, ce qui va initier le déploiement des sondes. De plus, les électrodes fournissent la capacité d'employer le X26 en « mode contact » tout comme les armes paralysante traditionnelles.



PLAQUES « CHOC » D'ACIER INOXYDABLE

Les côtés de la poignée possèdent une plaque d'acier inoxydable qui ajoute de l'endurance, elles sont disponibles en couleur grise et noire.

ZONES TEXTURISEES SUR LA POIGNEE

La poignée du X26 est optimisée pour une poigne maximum avec une taille minimale. La zone texturisée de poignée est stratégiquement située où il y a le plus de friction main/arme, ceci afin de fournir une meilleure poigne sous stress.



CARTOUCHES TASER TA15, 21, LS, XP25, ET XP35

Les caractéristiques sont disponibles sur www.TASER.com et sont sujettes à changement sans préavis.

AVERTISSEMENT : La cartouche XP35 TASER n'est pas réversible. Il y a des flèches soulevées orange imprimées sur le côté de la cartouche qui est insérée vers le dessus du dispositif.

N'essayez jamais d'ouvrir ou modifier une cartouche TASER. La manipulation/modification d'une cartouche opérationnelle TASER pourrait causer sa mise à feu ou un défaut de fonctionnement (ce qui pourrait causer des blessures).

Manipulez toutes les cartouches de TASER avec soin. Les sondes peuvent se déployer inopinément si exposées à un choc physique ou à l'électricité statique.

En plus, la séquence de mise à feu pour toutes les cartouches TASER est conçue pour être initiée par une décharge électrostatique fournie par le dispositif TASER. C'est un élément de conception et aussi un élément fonctionnel important pour le dispositif et la cartouche TASER. Cependant, une décharge électrostatique peut venir de beaucoup de sources. Quand une décharge électrostatique, indépendamment de la source, entre en contact avec l'avant d'une cartouche TASER, il est possible que la cartouche décharge.

Les cartouches TASER devraient être maintenues éloignées des conditions connues pour créer une décharge électrostatique, tel que le frottement de tissu (c.-à-d. recouvrement intérieur de veste) à travers une cartouche dans un environnement connu pour créer des chocs de charge statique.

Bien que fort peu probable, il est possible que les cartouches TASER se déploient à l'extérieur du dispositif TASER, ou dans un dispositif Taser qui n'a pas été activé, mais était en contact avec une décharge électrostatique. Prendre soin d'éloigner les décharges électrostatiques des cartouches TASER.

De temps en temps, les portes de cartouche peuvent décrocher et tomber du devant d'une cartouche, celle-ci pourrait alors ne plus fonctionner. TASER international recommande d'enlever ces cartouches du service. Ces cartouches peuvent alors être retournées à TASER international pour réparation ou remplacement. Les opérateurs TASER ne devraient pas essayer d'activer une cartouche sans portes à moins qu'ils fassent face à une menace immédiate et n'ont pas le temps ou l'option de recharger. Essayer de déployer une cartouche sans porte pourrait avoir comme conséquence qu'une charge serait créée et tenue dans les fils, par la suite n'importe quel matériel conducteur qui entre en contact avec l'avant de la cartouche, même après la fin d'un cycle, pourrait attirer la charge au percuteur électrique et déployer les sondes.

AFID (IDENTIFICATION ANTI-CRIMINEL)

Chaque fois qu'une cartouche TASER est déployée, au moins 24 petit confettis-d'identification Anticriminel (afid) sont éjectés. Chaque afid est imprimé avec le numéro de série de la cartouche déployée, permettant aux départements de déterminer quel utilisateur a déployé la cartouche. Les AFIDs ont été à l'origine créés pour gérer les Taser d'emploi civil si ceux-ci étaient utilisés lors d'un acte criminel.



Les caractéristiques des cartouches sont disponibles sur www.TASER.com. Les caractéristiques sont sujettes au changement sans communication préalable.

FONCTIONNEMENT DU X26

Installer une batterie DPM

L'unité est livrée avec un DPM préinstallé. Pour changer le DPM

:



- 1 Placez le cran de sécurité vers le bas (OFF).
- 2 Enlevez la cartouche TASER.
- 3 Pour dégager le DPM, enfoncez le bouton de dégagement de DPM et enlevez le DPM de la poignée de l'arme.
- 4 Attendez approximativement 5 secondes, puis installez le nouveau DPM. Assurez-vous que le DPM est entièrement inséré dans le X26. Appliquez suffisamment de force pour comprimer la garniture de mousse et pour permettre au DPM de s'asseoir entièrement. Vérifiez que le bouton de dégagement de DPM sort à l'extérieur (n'est plus enfoncé) et que vous avez entendu un clic audible. Ne pas bien insérer un DPM peut endommager un X26 ou causer une perte de puissance durant un déploiement. Quand le DPM est installé, le X26 fera un cycle D'INITIALISATION.

EFFECTUER UN TEST DE L'ARC

- Un TEST DE L'ARC devrait être effectué une fois toutes les 24 heures ou avant le début de votre quart de travail lorsque le Taser est individuellement attribué. Il n'y a pas besoin de l'utiliser pour une durée prolongée. Tant que vous avez vu un arc électrique entre les deux sondes, l'arme est fonctionnelle.
- Pour vérifier que la pile DPM porte une charge adéquate
- Il y a des composants dans la section à haut voltage du X26 qui sont plus fiables lorsqu'activées (« conditionné ») de façon régulière.

Instructions pour effectuer un test de l'arc

- 1 Vérifiez que le cran de sécurité est vers le bas (OFF).
- 2 Vérifiez que la cartouche TASER est enlevée. Un test de l'arc ne devrait jamais être effectué avec une cartouche TASER dans le dispositif.
- 3 Dirigez le dispositif dans une direction sécuritaire, (comme le plancher) et vérifiez que les doigts et aucune partie de votre corps ne sont devant le dispositif.
- 4 Placez le cran de sécurité dans la position vers le haut (ON).
- 5 Appuyez sur la détente et confirmez l'arc électrique à travers les électrodes et ce, avec un débit rapide.
- 6 Placez le cran de sécurité vers le bas (OFF).

CHARGEMENT DES CARTOUCHES TASER

AVERTISSEMENT : Ne placez jamais vos mains ou doigts devant la cartouche. Lors de chargement et déchargement, tenir toujours la cartouche sur les côtés.



CHARGÉ



DÉCHARGÉ

CHARGEMENT

- 1 Vérifiez que le cran de sécurité est vers le bas (OFF).
- 2 Dirigez le dispositif dans une direction sécuritaire.
- 3 Placez la cartouche dans l'avant de l'arme jusqu'à ce qu'un clic audible soit entendu.
- 4 Vérifiez que la cartouche est bloquée en tirant de chaque côté de la cartouche.

DECHARGEMENT

- 1 Vérifiez que le cran de sécurité est vers le bas (OFF).
- 2 Dirigez le dispositif dans une direction sécuritaire.
- 3 Appuyez sur les boutons de chaque côté de la cartouche et enlevez la cartouche.

Les cartouches de 15(4.6m)-, 21(6.4m)-, et 25(7.6m) pieds TASER sont spécifiquement conçues de façon à ce qu'il n'y est pas position haute ou basse lorsqu'elle est bloquée en place, ceci permettant de recharger

rapidement dans une situation stressante sans s'inquiéter de la mettre à l'envers. Par contre, les cartouches de 35 pieds (10.6m) doivent être chargées d'une manière spécifique. Voyez les caractéristiques des cartouches de 35 pieds TASER sur www.TASER.com. (Les caractéristiques sont sujettes au changement sans communication préalable.)

POINT DE VISE ET PLACEMENT DES SONDES

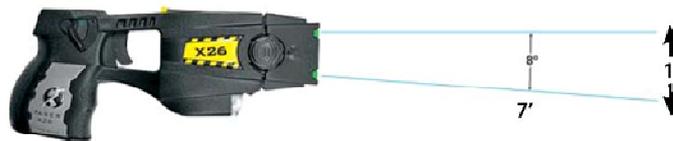
Tous les tirs devraient être effectués en accord avec les procédures départementales.

Normalement, viser le laser vers un large groupe de muscles (centre masse) tel le dos, le torse, les cuisses, etc.

Déployer le X26 vers le dos du suspect offre certains avantages:

- Vêtements plus serrés.
- Effet surprise.
- Muscles plus forts – même plus déconcertant.
- Moins de risques d'atteindre le visage, tête, gorge, partie génitale.

La sonde du haut atteint la cible près du point laser, mais peut varier selon la distance, type de cartouche, etc. Voir sur www.TASER.com pour les caractéristiques à jour.

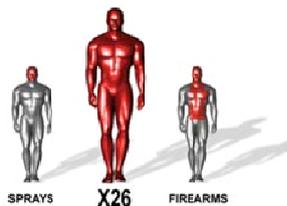


La sonde du bas atteint la cible avec un angle de 8 degré de la sonde du haut (excepté XP35). Ceci a pour effet un écart de 1' pour chaque 7 pieds de distance avec la cible. Plus l'écart est grand, plus on augmente l'efficacité, si possible un minimum d'écart de 4 pouces est recommandé.

Tenir le dispositif X26 de façon à ce que la cartouche soit verticale pour une cible debout.



EFFECTIVE TARGET ZONES



AVERTISSEMENT: Éviter la tête, visage, gorge, partie génitale à moins que la sécurité du policier dicte autrement.

Les caractéristiques des cartouches sont disponibles sur www.TASER.com. Les caractéristiques peuvent changer sans préavis.

“LE SILENCE EST D’OR”

Le courant électrique des dispositifs Taser est relativement silencieux lors de son utilisation actuelle sur un être humain, donc le dispositif devrait ne faire que peu de bruit si les sondes sont déployées de façon efficace sur une cible humaine, en contraste des cibles conductrices d’entraînement qui sont bruyante parce que l’arc est effectué dans l’air.

Si l’arc électrique est bruyant durant un déploiement sur le terrain et que le sujet ne réagit pas de la façon attendu, le courant pourrait court-circuiter et ne pas être efficace. Déployer une autre cartouche ou envisager d’autres options.

CAUSES POTENTIELLE D’EFFICACITE REDUITE OU ZERO

- **Vêtements épais ou souples.** Le courant du TASER X26 est capable de pénétrer approximativement 2 pouces cumulatifs de vêtements.
- **Tir manqué ou avec seulement une sonde.** Le courant doit passer entre les sondes. Si une sonde manque la cible, une deuxième cartouche devrait être déployée si applicable. Aussi, utiliser le X26 en mode contact enfoncé tel que décrit plus bas va aussi compléter le circuit électrique entre la sonde singulière et l’électrode sur le dispositif.
- **Faible masse musculaire ou nerveuse.** Si la sonde atteint une région de faible masse musculaire (telle la cage thoracique) l’efficacité peut être diminuée de façon significative.
- **Écart réduit entre les sondes.** Un écart de moins que 4 pouces (incluant le mode contact) va avoir peu ou pas d’effet INM, devenant qu’une option de soumission par la douleur.
- **Filin brisé.** Si un fil se brise (ex. Durant l’altercation), le courant ne passera pas entre les sondes, le mode contact demeure disponible.
- **Ne devenez pas dépendant du dispositif TASER.** Aucun dispositif n’est efficace à 100% dans chaque situation. Ne pas déployer le dispositif TASER sans suivre les procédures départementales traitant de la couverture appropriée par un partenaire (renfort).

MODE CONTACT (RENFORT)

Le mode contact est disponible avec ou sans cartouche sur l’arme. Celui-ci ne va pas causer L’INM et devient généralement une arme primaire de soumission à la douleur. L’utilisation avec déploiement de sondes est considérée plus désirable, même à courte portée. Ces quelques avantages inclus:

- Le mode contact est seulement efficace s’il y a contact avec le sujet ou ses vêtements, aussitôt que le dispositif en est éloigné, l’énergie arrête. Déployer les sondes permet au policier de s’éloigner du sujet tout en maintenant le contrôle.
- Étant donné qu’il y a une action réflexe automatique, le sujet va se débattre pour s’éloigner du dispositif Taser. Chaque fois que le dispositif revient en contact avec le sujet, les électrodes pourraient causer une nouvelle marque de brûlure visible. Utiliser les sondes permet une décharge sur un point.
- Si les sondes sont déployées, même à courte portée, le policier peut utiliser le mode contact sur une autre partie du corps. Éloigné des sondes, ceci permet d’avoir un effet INM complet.

Si le mode contact n’est pas efficace, évaluer l’endroit où il a été appliqué, considérer l’application d’un cycle à un autre point de pression sur le corps, ou considérer une autre option de force.

Lorsque le mode contact est utilisé, enfoncer le devant du TASER X26 fermement contre le corps du sujet. Seulement toucher le sujet ne sera pas suffisant, le sujet va se repousser et tentera de s’éloigner des électrodes. Il est nécessaire d’enfoncer de façon agressive le devant du TASER X26 contre le sujet pour atteindre un effet maximum.

Le mode contact fonctionne mieux s'il est appliqué agressivement contre un point de pression où il y a une concentration nerveuse. Ceci inclut la région brachiale, péroniale, mastoïde, et le triangle pelvique. Le Taser X26 doit être appuyé activement ou agressivement contre cette concentration nerveuse pour être efficace en mode contact.

ENDROIT RECOMMANDE POUR EFFET MAXIMUM DU MODE CONTACT

Quand un policier est à risque, enfoncer le X26 dans les régions suivantes afin d'atteindre un effet maximum.

- Carotide (coté du cou) (voir avertissement ci-dessous).
- Brachiale plexus (haut du torse).
- Radiale (avant bras).
- Triangle pelvique (voir avertissement ci-dessous).
- péroniale commun (extérieur de la cuisse).
- Tibia (mollet).

AVERTISSEMENT: être prudent lorsqu'on utilise le mode contact sur le cou ou les régions génitales. Ces régions sont sensibles aux blessures mécaniques telles que écraser la trachée ou les testicules si appliqué avec force. Toutefois, ces régions se sont révélées des zones très efficaces. Ces régions devraient être visées seulement si le policier est victime d'une attaque violente. Vous référer aux procédures départementales concernant l'application de mode contact dans ces parties du corps et les autres parties sensibles.

QUE DOIT ON FAIRE APRES AVOIR UTILISE UN DISPOSITIF TASER

Chaque agence établira son propre procédé pour l'enlèvement et la collection des sondes. Traiter les sondes qui ont pénétrées le corps en tant qu'aiguilles souillées/contaminées (biohazard/biorisque)



Si les sondes doivent être retirées du sujet, suivre la procédure spécifique locale de votre département qui traite de manipulation de produit contaminé (biohazard/biorisque).

- Prendre la sonde fermement et la retirer d'un geste rapide et directement vers l'extérieur. Ne pas la tordre ou la tourner car son bout barbelé peut causer des blessures additionnelles.
- Soigneusement placer les sondes souillées tête première dans un contenant approprié ou dans l'espace qu'occupaient les filins dans la cartouche Taser utilisée. Sécuriser en place dans le contenant, puis disposer de ce contenant dans un endroit sécuritaire ou quelqu'un ne vas pas accidentellement toucher les sondes.
- Une fois que le sujet est sous contrôle, évaluer le besoin d'assistance médicale comme vous le feriez avec tout autre incident d'emploi de la force*.
- Prendre des photos de toute blessure et les conserver comme preuve.*
- Collecter les cartouches utilisées, les sondes, les AFIDs et les conserver comme preuve.*

* Tel qu'indiqué par vos procédures/politiques départementales.

EFFETS SUR ANIMAUX

- Le dispositif X26 TASER est une option efficace contre des animaux agressifs et a généralement été efficace dans la plupart des cas.
- NOTE: Les animaux agressifs sont habituellement immobilisés ou paralysés de façon temporaire. Ils récupèrent rapidement, quittent les lieux en vitesse et brisent les filins.
- Si déployé sur un animal domestique, considérer l'emploi de gens habilités à traiter avec ces animaux afin de les prendre en contrôle.

CHIEN POLICE/MILITAIRE (UNITE CANINE)

Les opérateurs TASER et les maîtres chiens doivent travailler ensemble pour développer une procédure locale spécifique pour déployer un dispositif TASER lorsqu'un chien policier est présent. Si le chien mord une sonde ou mord le suspect entre deux sondes, le chien peut recevoir un choc électrique. Ceci pourrait avoir un impact négatif sur le travail de ce chien dans le futur.

TELECHARGER LES MISES A JOUR LOGICIEL

Le logiciel X26 interne fournit la fonctionnalité pour tous les aspects du dispositif. Le logiciel peut être mis à jour à la version la plus récente par un DPM, un XDPM, ou un TASER CAM™. Chaque DPM contient une copie du logiciel de l'arme. Quand le DPM est d'abord inséré dans le X26, la logique comparera la version de logiciel dans l'arme à la version de logiciel dans le DPM. Si le DPM contient une version plus récente, le logiciel sera automatiquement téléchargé dans le X26. Pendant le téléchargement, le CID montrera un « P ». Quand le téléchargement sera complété, le CID montrera une séquence d'initialisation. Le dernier nombre dans l'ordre est la nouvelle version de logiciel. Le processus de programmation prend approximativement 45 secondes.

ATTENTION : N'enlevez pas le DPM ou ne déplacez pas le cran de sécurité dans la position vers le haut (ON) pendant le cycle de programmation. Ceci aura comme conséquence la corruption des données et le X26 devra être retourné à l'usine pour une reprogrammation.

Vous pouvez toujours installer une version précédente DPM dans l'arme. Le logiciel ne programmera pas le X26 à une version plus ancienne et l'arme restera au plus haut de la version de logiciel dans l'arme ou dans le DPM.

X26 MAINTENANCE ET SOINS

Chaque agence devrait établir un programme de maintenance et manipulation.

- Le X26 est un dispositif électronique sensible, et devrait être manipulé avec soin. Évitez de laisser tomber un X26. N'employez pas un X26 qui a une poignée craquée.
- Vérifier le DPM régulièrement. Remplacer le DPM quand le pourcentage de batterie atteint 20%.
- NOTE: Le X26 doit être stocké avec DPM/XDPM inséré en tout temps. Si le X26 n'est pas stocké, ceci peut avoir comme conséquence la perte d'arrangements d'heure et de date, de corruption de logiciel, et/ou d'échec X26. Si le DPM/XDPM est retiré pour une période prolongée, le logiciel du X26 peut être endommagé et le date/heure peut être remise à zéro. Se référer au *online troubleshooting guide* sur www.TASER.com.
- Vérifier la date d'expiration des cartouches (expiration après 5 ans, indiquée sur l'étiquette du numéro de série de cartouche). Ne pas utiliser une cartouche TASER expirée.
- Nettoyer de temps en temps le compartiment de mise à feu de cartouche TASER avec un tissu sec. Les mises à feu multiples de cartouche créent une accumulation de carbone (en particulier après des séances de formation).
- Sécuriser le dispositif dans un étui protectif lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Quand un X26 est retourné à TASER international pour une réparation, les données de téléchargement sont perdues. Téléchargez les données avant de renvoyer l'unité.
- Évitez d'exposer le X26 à l'humidité excessive, ou à l'eau.
- Voir *troubleshooting guide* sur www.TASER.com pour des informations détaillées (en anglais).

X26 TOMBE PAR TERRE OU HUMIDE

- Placer le cran de sécurité vers le bas (OFF).
- Pointer dans une direction sécuritaire et retirer la cartouche sécuritairement.
- Retirer le DPM.
- Sécher le X26 complètement (au moins 24 heures).
- Réinstaller le DPM.
- Placer le cran de sécurité vers le haut(ON).
- Si le X26 décharge sans avoir appuyé sur la détente, retirer le DPM et retourner le X26 à TASER international immédiatement.
- Effectuer un test de l'arc complet de 5 secondes.
- Si le X26 ne fonctionne pas correctement, retourner à TASER international.
- Si le test de l'arc est normal, remettre le X26 en service.

GUIDE DE DÉPANNAGE EN LIGNE DE TASER (ANGLAIS SEULEMENT)

Un guide de dépannage est disponible en anglais en visitant le site web TASER à www.TASER.com. Si vous avez besoin de support en rapport aux divers accessoires ou pour toute autres question, contacter le service à la clientèle à:

U.S.: 1.800.978.2737 ou 1.480.905.2000

International: +1.800.978.2737 ou +1.480.905.2000

PROCEDURE RMA

Pour retourner un produit Taser pour réparation aux Etats-Unis, obtenir préalablement un numéro d'autorisation (RMA) sur le site web TASER à www.TASER.com. Si vous n'avez pas accès à internet, communiquez avec Taser International au numéro ci-haut. Voir les détails de garantie sur le site web. Envoyer par courrier prépayé le produit défectueux avec une explication écrite du défaut ainsi qu'une preuve d'achat de moins de un an ou l'achat d'une garantie prolongée (PO, facture, ou affidavit d'achat) ou une autorisation de vérification/crédit pour le frais de remplacement pour un TASER X26 tel que spécifié dans le *prorated replacement schedule* trouvé sur le site web TASER :

TASER International, Inc., 17800 North 85th Street, Scottsdale, Arizona 85255 Attn: RMA Department.

Inscrire le numéro RMA sur l'extérieur du paquet. S'assurer d'inclure votre nom, adresse physique et numéro de téléphone où le produit doit être retourné. Ne pas indiquer ces détails peut occasionner des délais de retour du produit. Tout dispositif TASER qui n'a pas été payé ou pour lequel l'information demandé n'a pas été fournie pendant une période de 90 jours après réception du dispositif chez TASER, sera considéré abandonné et Taser pourra disposer de ce dispositif sans aucune compensation pour l'acheteur.

AVERTISSEMENT : Si le dispositif de TASER a été exposé aux fluides corporels ou à d'autres bio-risques, entrez en contact s.v.p. avec le département de service à la clientèle à +1.800.978.2737 ou à +1.480.905.2000 pour des instructions spécifiques AVANT de renvoyer l'arme.

OPTIONS DE GARANTIE PROLONGEE

Voyez la section de politique de garantie pour plus d'informations sur les garanties prolongées.

TROUSSE DE TELECHARGEMENT DE DONNEES



Les trousse facultatives de téléchargement sont disponibles pour permettre aux départements d'accéder à l'information chiffrée des déploiements dans la mémoire X26. Le X26 a une fonction fortement avancée de téléchargement qui peut aider à protéger un policier contre des réclamations de force excessive, en fournissant la documentation complète et précise de l'heure et de la date pour chaque tir. Le dataport fournit également un outil de gestion puissant pour suivre les déploiements et prévenir les abus d'utilisation.

Le rapport de données téléchargées inclus les informations suivantes pour les dernières 1500 et + décharges:

- Date, heure, et durée de chaque décharge en heure GMT et heure locale.
- Température et pourcentage DPM restant à chaque décharge.
- Enregistre tous les changements d'heure effectués sur la mémoire interne de l'arme.
- Numéro de série de l'arme et la version logiciel de l'arme.

L'interface du téléchargement X26 utilise un adaptateur d'USB pour se relier à n'importe quel Windows™ 98, 2000, à XP ou à MOI ordinateur. La simplicité de l'USB fait de l'utilisation du dataport un processus facile et rapide. Le câble se relie au dispositif X26 par le compartiment de DPM.



Le dispositif X26 est programmé au moyen de Greenwich temps (GMT) à l'usine. Toute la conversion en temps local, y compris des ajustements à l'heure avancée, est calculée dans le logiciel PC. Il n'y a aucun besoin de programmer l'arme au temps local ou de reprogrammer l'arme au temps.

.x26" data files sécurisés: Les téléchargements de données sont archivés dans les fichiers chiffrés des données .x26 qui sont mieux bloqués qu'un document de Word. Ceci préserve l'intégrité des rapports de téléchargement du dataport X26 pour l'admissibilité à la cour.

TASER CAM™



La TASERCAM de TASER est un dispositif d'enregistrement d'audio-vidéo intégré avec une batterie rechargeable TASER X26 qui remplace le DPM standard et qui est compatible avec tous les dispositifs X26. La TASERCAM de TASER est activée quand le cran de sécurité est en position vers le haut (ON). Ceci permet au policier de saisir l'information essentielle avant, pendant, et après le déploiement potentiel du X26.

La batterie de TASERCAM de TASER est entièrement rechargeable et est capable de fournir approximativement 100 décharges de 5 secondes à °F 86 (°C 36). Le rechargement est accompli par un adaptateur 110 ou 220 volts de mur ou par le câble.

La TASERCAM de TASER emploie une source lumineuse infrarouge pour la basse lumière ou noirceur totale. La TASERCAM enregistre approximativement 1.5 heures de vidéo avant d'enregistrer par dessus les dossiers précédents (système continu en boucle).

La vidéo et audio est téléchargée par l'intermédiaire d'un câble d'USB et d'un logiciel de téléchargement. Les données standard de tir X26 peuvent également être téléchargées en utilisant le même système.

Voir www.TASER.com pour les caractéristiques complètes.

ETUI EXOSKELETON ET BLADE TECH

Le X26 est livré avec un étui d'exoskeleton ou un étui de BladeTech. Les deux étuis sont bien adaptés pour une ceinture de service. Une variété d'accessoires est disponible pour ces étuis comprenant des porteurs de cartouche et des agrafes rapides de ceinture de BladeTech Tek-

L'étui eXoskeleton et Blade-Tech sont disponibles en configuration pour les droitiers et les gauchers.



PORTE CARTOUCHE DOUBLE

Les portes cartouches doubles s'attachent au dessus d'un exosquelette ou d'un étui de BladeTech (vis et clef de sortilège incluses), permettant de porter deux cartouches supplémentaires sur votre ceinture. Le porte cartouche double peut également être fixé à la monture de ceinture de Tek-Lok par lui-même (ou même deux portes cartouches doubles peuvent être attachés à un Tek-Lok, fournissant quatre cartouches à votre ceinture).



ADVANCED X-RAIL MOUNTING SYSTEM

Le système de support de X-Rail permet l'attachement du dispositif de TASER® X26E aux militaires et forces de l'ordre par un rail de Piccatinny, un accessoire qui permet l'attachement d'articles tels que des lampes, systèmes de visés, et maintenant le TASER X26E. Le X-Rail a été à l'origine développé par TASER international pour soutenir l'effort militaire des États-Unis en Irak et en Afghanistan. L'intégration du X-Rail de TASER et du X26 dans une plateforme d'arme permet à l'utilisateur de faire la transition de l'arme à feu vers l'option TASER en une fraction de seconde.



INFORMATION ADDITIONNELLE

De nouveaux produits de marque TASER sont en cours de développement. Visitez notre site Web chez www.TASER.com pour les dernières informations.

Les fiches techniques matérielles de sûreté (MSDS) pour les batteries de lithium et les cartouches TASER sont disponibles sur www.TASER.com ou en contactant directement TASER international.

SUPPORT

ACADEMIE FORMATION TASER

L'académie de formation de TASER est conçue pour fournir la formation sur l'utilisation des dispositifs à impulsions électroniques de marque TASER. La formation est adaptée vers les besoins spéciaux des agents des forces de l'ordre, des agents en milieu correctionnel, du personnel médical, des militaires, et des citoyens privés. Les options et la prise de décision d'emploi de force, la tactique, les questions médicales, l'entretien d'arme, et la sûreté personnelle sont justes quelques unes des matières couvertes dans les cours offerts.

Située aux sièges sociaux internationaux de TASER à Scottsdale, Arizona, l'académie de formation de TASER comporte un service du dernier cri de salle de classe complet avec ces 48 postes de travail équipés de prises électriques et accès d'Internet, des matelas de sûreté, des sacs lourds et le simulateur interactif de formation de IES MILO.

C'est une vérité bien établie que nous « combattons comme nous nous entraînons. » C'est pour cette raison que nous soulignons la formation avec manipulation réelle, formation interactive et scénario-réel. La plupart de nos cours impliquent un certain degré d'activité et de participation physique. Nous faisons un effort pour simuler l'effort et les circonstances réels, pour fournir la formation réaliste afin de mieux préparer l'étudiant aux réalités du terrain. Par l'utilisation de nos costumes de formation et des simulateurs interactifs d'emploi de la force d'IES et par des simulations de TASER, nous favorisons l'utilisation saine du jugement lors d'emploi de la force, des tactiques et des procédures de suivi.

Notre cadre d'instructeurs se compose de personnels actifs et anciens des forces de l'ordre et des entraîneurs militaires. Beaucoup sont des experts au niveau international en emploi de la force à tout niveau avec un curriculum de formation.

Tous nos instructeurs sont dévoués à fournir la meilleure formation possible et à former des rapports durables pour soutenir nos étudiants longtemps après qu'ils quittent l'académie.

Pour plus d'informations, visiter notre site web www.TASER.com ou appelez-nous au +1.800.978.2737 ext. 2016 ou +1.480.905.2000 ext. 2016

- Cours TASER M26 & X26 Utilisateurs
- Cours TASER M26 & X26 Instructeur
- Cours TASER Maître Instructeur
- Cours Armurier TASER
- Informations Médicales spécifiques pour médecins
- Séminaire TASER d'Emploi de la force, gestion du risque, considérations légales
- Cours TASER en milieu carcéral/correctionnel
- Cours d'auto défense

ETUDES MEDICALES

Les dispositifs de TASER sont parmi les armes les plus intensivement étudiées de leur type. Des douzaines d'études médicales et de champs ont été éditées. Pour plus d'information allez à www.TASER.com.



U.S.: 1.800.978.2737 or 1.480.905.2000 International: +1.800.978.2737 or +1.480.905.2000
www.TASER.com

TASER® et TASER® AVANÇÉS sont des marques déposées de TASER International, Inc. AÉREZ TASER, M18, M18L, M26, X26, et X26C sont des marques déposées de TASER International, Inc. © 2007, 2010 TASER International, Inc., tous droits réservés.

TASER® and ADVANCED TASER® are registered trademarks of TASER International, Inc. AIR TASER, M18, M18L, M26, X26, and X26C are trademarks of TASER International, Inc. © 2007, 2010 TASER International, Inc., all rights reserved.